

# ALPES DE HAUTE PROVENCE

LE MAG

NUMÉRO #199 - PRINTEMPS 2024



## DOSSIER

**LE RELAIS DE LA FLAMME OLYMPIQUE** P.10

MAIS AUSSI...

**\_INTEMPÉRIES DE DÉCEMBRE 2023** P.18

**\_LUTTE CONTRE LA PRÉCARITÉ ÉNERGÉTIQUE** P.15

**\_LA RENTRÉE DES MUSÉES** P.16



**\_PORTRAIT** P.18  
ALAIN BOGHOSSIAN

# SOMMAIRE



**PHOTO DU MOIS**

Photo lauréate du concours photo Facebook

« Entrevaux, la citadelle et le village après l'orage »

©MKN photos

facebook.com/photosmkn

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux

departement04

alpes\_de\_haute\_province\_04

**04**

RETOUR EN IMAGES

**12**

PORTRAIT  
**Alain Boghossian**

**18**

ROUTES  
**12 M€ de dégâts**

**21**

LE BILLET  
du centre astro  
Évolution de l'offre

**08**

VITE DIT

**14**

JO D'HIVER 2030

**19**

HISTOIRES  
D'ARCHIVES  
**Crime à Toutes-Aures**

**22**

EXPRESSION LIBRE

**10**

DOSSIER

**LE PARCOURS DE LA  
FLAMME OLYMPIQUE**

**15**

PRÉCARITÉ  
ÉNERGÉTIQUE  
**Lutter contre**

**20**

LE BILLET  
de la Réserve géologique  
la Réserve fête ses 40 ans

**24**

AGENDA & CIE

**16**

LA RENTRÉE  
DES MUSÉES

**27**

À DÉCOUVRIR

Conseil départemental des  
Alpes de Haute-Provence  
13 rue du Docteur Romieu - CS 70 216  
04995 DIGNE-LES-BAINS CEDEX 9  
Tél. 04 92 30 04 00

Le magazine est consultable  
et téléchargeable sur :  
[www.mondepartement04.fr](http://www.mondepartement04.fr)

Retrouvez-nous sur :  
[www.facebook.com/departement04](https://www.facebook.com/departement04)

Directrice de la publication :  
Eliane Barreille

Chargés de la publication :  
Magali Carmona et Adrien Lecomte  
[magali.carmona@le04.fr](mailto:magali.carmona@le04.fr)  
[adrien.lecomte@le04.fr](mailto:adrien.lecomte@le04.fr)

Réalisation : Autrement Dit  
Communication - Guillaume Lecerc  
Tél. 04 92 33 15 33

Impression : France Offset Typo FOT  
ZAC Satolas Green - 69330 Pusignan  
Tél. 04 72 05 19 50

Distribution : La Poste • Dépôt légal à parution  
ISSN : 2430-4018 • Tirage : 79 500 ex.

Credits photos : P1 Shutterstock, Irène Testa,  
P2 MKN photos, P3 X. Delcroix, P4-5 Julie  
Schneider, M. Carmona, X. Delcroix, Charline  
Marchandise, P6-7 X. Delcroix, P8-9 Shutterstock,  
X. Delcroix, P10-11 Ville de Manosque, droits  
réservés, FFS Agence Zoom, Eurosport, P12-13  
Irène Testa et droits réservés, P14 E. Katzwedel,  
P15 Shutterstock, P16-17 C. Joly, JM D'Agruma,  
T. Vergoz, Salagon musée et jardins, P18 Arnaud  
Sylvestre, P19 Archives départementales, P20  
Réserve naturelle nationale géologique de Haute  
Provence, P21 Centre d'astronomie, P23 SDIS 04,  
Théâtre Durance, P25 droits réservés et Archives  
départementales, P26 M. Carmona, P27 Il était une  
fois, P28 CD04/Design C. Gugliero

**ALPES DE HAUTE  
PROVENCE**  
LE DÉPARTEMENT

PEFC 10-31-1111

Certifié PEFC. Ce produit est issu  
de forêts gérées durablement et  
de sources contrôlées.  
[pefc-france.org](http://pefc-france.org)



Magazine imprimé sur un papier à  
base de bois issu de forêts gérées  
durablement. Ne pas jeter sur la  
voie publique.

## LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE SUR LE DEVANT DE LA SCÈNE !

Quelques semaines nous séparent des Jeux olympiques et paralympiques de PARIS 2024 et nous aurons le plaisir d'accueillir le relais de la flamme le samedi 11 mai prochain.

Plus que jamais, le 04 s'enflamme pour les Jeux !

En s'inscrivant dans la mouvance de cet événement mondial, le département des Alpes de Haute-Provence démontre à nouveau tout son dynamisme. Mais pas seulement cela. Il rappelle les valeurs olympiques : amitié, respect, excellence, et les valeurs paralympiques : détermination, égalité, inspiration et courage. Alors, tous ensemble, vivons pleinement cette joyeuse parenthèse, et laissons-nous gagner par l'esprit de paix et de fraternité.

Autre excellente nouvelle, le passage du Tour de France. La ferveur populaire qui porte ce rendez-vous du cyclisme international animera les routes de l'Ubaye en juillet prochain. Avec le passage du Rallye Monte-Carlo en janvier, le Paris-Nice, le tour du 04, ce sont ainsi de grands événements sportifs majeurs auxquels nous sommes associés et qui renforcent notre notoriété.

Notre département s'est encore une fois distingué au dernier Salon International de l'Agriculture. En effet, nous nous y rendons depuis trois ans avec l'envie d'y faire connaître et apprécier l'excellence de nos produits. Chaque année, nous convoitons d'en revenir avec plus de médailles.



©Xavier Delcroix

Eh bien, nous n'avons pas été déçus ! Sur fond de crise agricole, dans une période où, plus que jamais, les agriculteurs de toute la France voulaient faire entendre leurs difficultés, et pour certains, leurs souffrances, quel plaisir de voir les meilleurs producteurs des Alpes de Haute-Provence gagner 51 médailles !

Notre territoire prouve une fois de plus qu'il a de quoi satisfaire tout à la fois les gourmets, les amoureux d'une nature préservée et protégée, les sportifs, les amateurs de culture...

Cueillez sans retenue toutes les occasions de vous distraire, et ensemble, faisons rayonner les irrésistibles Alpes de Haute-Provence au-delà de nos frontières !

**Eliane Barreille**  
Présidente du Conseil départemental



## NEIGE POUR TOUS !

### INCLUSION JOYEUSE EN VALLÉE DE L'UBAYE

La journée du 8 février a réuni 240 personnes à Saint-Paul-sur-Ubaye. 120 d'entre elles étaient issues de centres de toute la région (personnes en situation de handicaps et encadrants). Élèves des écoles de la vallée de la Blanche, bénévoles, associations, services départementaux, élus, tous ont participé avec enthousiasme à cette manifestation pour goûter aux plaisirs des sports d'hiver et partager un temps solidaire. Cette année encore, la synergie autour de NEIGE POUR TOUS a mobilisé des acteurs publics, privés et associatifs ainsi que la mascotte « Valentin le chamois ».



©Julie Schneider

Grâce à un travail partenarial, l'organisation de **NEIGE POUR TOUS** repousse chaque année les limites du handicap et s'inscrit pleinement dans le dispositif **BOUGE TON REGARD SUR MA DIFFÉRENCE** que le Département décline depuis plusieurs mois. Cette rencontre incarne les valeurs du sport, de l'olympisme et du para-olympisme. Pour mesurer le niveau de satisfaction des participants, il a suffi de constater l'ampleur des sourires qui illuminaient tous les visages. **Objectif atteint !**

## SOLIDARITÉ SANS FRONTIÈRES : QUATRE ASSOCIATIONS À L'HONNEUR



©Xavier Delcroix

En février dernier, la présidente du Département, Eliane Barreille recevait quatre associations dans le cadre de l'appel à projets Solidarité Sans Frontières. Ces quatre structures particulièrement actives se sont distinguées en 2023.

Au titre de leur engagement solidaire, les associations lauréates ont reçu un chèque des mains de la Présidente du Département.

**Enfance et développement du Bénin** : 2730 euros pour sa contribution à la construction d'un bâtiment d'élevage avicole.

**Tambacounda-Reillanne** : 4000 euros pour la poursuite des travaux de réfection de sol de cinq classes de l'école maternelle de Tambacounda au Sénégal.

**Solidarités Afrique-Alpes du Sud** : 7300 euros pour la mise en place d'une formation couture « Fêtes et mariages » à destination des tailleurs du centre de personnes porteuses de handicap à N'Guéniène, pour avoir contribué à la construction d'une nouvelle salle de classe et à la réparation de la fosse septique de l'école primaire, tout cela au Sénégal.

Enfin, **Africafrance solidaire** : 4600 euros pour la construction d'un bâtiment d'alevinage pour la ferme du foyer Saint-Nicodème à Douala (Cameroun) et son action de sensibilisation à la pollution à Ebodjé.



## LA VISITE DU GARDE DES SCEAUX

Éric Dupont-Moretti était à Digne-les-Bains le 19 janvier dernier pour assister à l'audience solennelle de rentrée du tribunal judiciaire de notre département.

La présidente du Département, Eliane Barreille, était aux côtés du préfet pour l'accueillir.

Le président du tribunal, Timothée de Montgolfier, et le procureur de la République, Rémy Avon, ont pu à cette occasion présenter au ministre le bilan de l'année judiciaire 2023.

Avant l'audience, le garde des Sceaux a échangé avec des élus du département, soulignant ainsi l'importance du dialogue entre les différentes instances pour garantir le bon fonctionnement de la justice.



©Xavier Delcroix

## OPÉRATION DE REDYNAMISATION DES TERRITOIRES (ORT)

Des conventions de partenariat ORT ont été signées entre le Conseil départemental et plusieurs intercommunalités des Alpes de Haute-Provence. Le dispositif prend en compte l'ensemble des enjeux de revitalisation en matière d'habitat, de vacance commerciale, d'implantation et d'amélioration des services publics, d'emploi, de mobilité et de requalification des espaces publics.

À Riez, Eliane Barreille et Camille Galtier, président de Durance Luberon Verdon Agglomération ont formalisé la mise en œuvre de projets en corrélation avec les projets de territoire concernant plus spécifiquement les communes de Riez, Manosque et Oraison.

Les communautés de communes Forcalquier-Montagne de Lure et Alpes Provence Verdon ont également signé une convention d'ORT avec le Département.



©Charline Marchandise



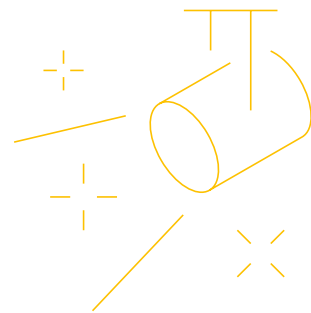
©Magali Carmona

## TRAIT D'UNION

Trait d'Union est une structure d'accueil neutre et apaisante, conçue pour que parents et enfants se rencontrent dans les meilleures conditions possibles.

Plusieurs dispositifs sont déployés en faveur des familles : un lieu de rencontre parents/enfants sous la surveillance attentive, mais "discrète", des personnels qualifiés, un lieu dédié aux rencontres en présence d'un tiers à la demande de l'Aide Sociale à l'Enfance et un lieu de médiation familiale à la demande de la famille elle-même. Avec ce nouvel équipement, l'ADSEA augmente les espaces dévolus aux rencontres des familles et peut diversifier son travail de médiation grâce aux activités de plein air offertes par la présence d'un jardin. C'est le lieu où certains enfants retrouveront leurs parents pendant plusieurs mois, voire plusieurs années. C'est ici qu'ils vont se forger des souvenirs, il est important qu'ils s'y sentent bien.

# ÉVÉNEMENT



SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE

## 51 MÉDAILLES POUR LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Des milliers de visiteurs sont venus sur le stand des Alpes de Haute-Provence, découvrant ainsi la richesse de notre terroir.

Cela a été possible grâce aux équipes de Bienvenue à la ferme Alpes Provence, de l'Agence de Développement, du Département, et à l'investissement de l'ensemble des partenaires.

Une nouvelle fois le Département a démontré toute son implication pour soutenir et promouvoir l'agriculture locale !



©Xavier Delcroix

Les élus du Département mobilisés sur le stand des Alpes de Haute Provence, consacré cette année au miel.



©Xavier Delcroix

Charles-Ange Ginésy, Président du département des Alpes Maritimes essaie le vélo presseur des Alpes de Haute-Provence.



©Xavier Delcroix

Un grand bravo aux équipes qui ont permis au public de découvrir les produits et les savoir-faire de notre département



Olika, du GAEC des Hauts Sommets à Seyne, obtient une médaille d'argent dans la catégorie blonde d'aquitaine

Grâce à la passion et au savoir-faire des agriculteurs et producteurs de notre département un nouveau record a été établi. Ils ont remporté 51 médailles au Concours Général Agricole :



**21** médailles d'or



**21** médailles d'argent



**9** médailles de bronze



## VINS, LIQUEURS, SPIRITUEUX, BIÈRES...

### Cave des Vignerons de Pierrevert

- Vin Rosé IGP Alpes de Haute Provence - ●
- Vin Rosé IGP Méditerranée - ●
- Vin Rosé IGP des Alpes de Haute Provence - ●
- Vin Rouge - ●
- Rosé Provence-Pierrevert - ●
- Vin Rosé IGP Méditerranée - ●
- Rouge Provence-Pierrevert - ●

### Château Saint-Jean-lez-Durance

- Vin Rosé - ●
- Blanc Provence-Pierrevert - ●
- Vin Rosé IGP Alpes de Haute Provence - ●

### Domaine de Régusse

- Vin Rosé IGP Méditerranée - ●
- Vin Blanc Provence-Pierrevert - ●
- Vins Blanc IGP Alpes de Haute Provence - ●
- Vin Rosé Provence-Pierrevert - ●
- Vin Rosé IGP Méditerranée - ●
- Vin Rouge IGP Alpes de Haute Provence - ●

### Distilleries et Domaines de Provence

- Pastis Henri Bardouin - ●
- Farigoule de Forcalquier - ●

### Distillerie La Durance

- Whisky de France de Malt tourbé / Single Malt Tourbé - ●

### Le Grand Rubren

- Pastis bio anis/plantes - ●
- Apéritif fraise des bois - ●
- Spritz orange - ●
- Génépi noir premium - ●
- Limoncello verde - ●
- Limoncello bio - ●
- Crème de myrtille - ●
- Crème de framboise - ●

### Brasserie Cordœil

- Bière à dominante houblonnée - ●
- Bière aux fruits - ●



## CHARCUTERIE

### La Robine des Canards

- Rillettes pur canard au piment d'Espelette et herbes de Provence - ●



## HUILES D'OLIVE

### Moulin Bonaventure à Valensole

- Haute Provence AOP - ●
- Goût à l'ancienne - ●

### Moulin de L'olivette Manosque

- Haute Provence AOP - ●
- France fruité vert - ●

### Domaine Les Grandes Marges

- France Fruité mûr - ●
- France Fruité vert - ●

### Domaine Salvator

- Provence AOP - ●



## FROMAGES

### Société Fromagère de Provence

- Fromage de chèvre à pâte molle et à croûte fleurie - ●
- Fromage frais de chèvre nature - ●



## OVINS

### VIANDE

#### Alpes Provence Agneau de Sisteron

- Viande d'agneau - ●

#### Dufour SAS à Mane

- Viande d'agneau - ●



## BOVINS

### ANIMAUX VIVANTS

- Blonde d'Aquitaine - Femelle suitée de plus de 4 ans - ●
- pour Olika du GAEC des Hauts Sommets, à Seyne.



## MIELS

### Ruchers du Soleil

- Miel de lavande, lavandin AOC - ●



## MAISON FAMILIALE ET RURALE DE CHÂTEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN



La Maison Familiale Rurale (MFR) Bléone-Durance-Château-Arnoux-Saint-Auban est un centre de formation et CFA à statut associatif à destination des jeunes et des adultes. Elle propose des formations

diplômantes, de la troisième au baccalauréat professionnel, ainsi que des formations qualifiantes et de perfectionnement pour les adultes dans le domaine des services et de l'animation.

La Maison Familiale Bléone-Durance offre des parcours de réussite aux jeunes et aux adultes par une pédagogie de l'alternance, un accompagnement personnalisé, des projets professionnels et des projets de vie. En alternance ou en apprentissage, avec 50% du temps en entreprise, les jeunes disposent d'expériences permettant de développer des compétences professionnelles.

La MFR a pour ambition de favoriser l'épanouissement des jeunes à travers un projet éducatif partagé et fondé sur des valeurs citoyennes. Basée sur la pédagogie du réel et du concret, la MFR propose aux jeunes de participer régulièrement à des événements locaux, tels que l'organisation d'événementiels, des projets d'utilité sociale, et des activités intergénérationnelles et sportives.

La MFR est implantée dans le carrefour Bléone-Durance, au cœur de la cité Saint-Aubannaise. Elle participe au développement local en lien avec les projets, les acteurs et les besoins du territoire des Alpes du Sud. Elle est dotée d'un internat.

Les inscriptions sont possibles tout au long de l'année.

**N'hésitez pas à vous renseigner au 04 92 62 10 89 ou sur le site [www.mfr04.fr](http://www.mfr04.fr)**

## LES RENCONTRES DE L'EFFET MÈRES

Le service de Protection Maternelle et Infantile (PMI) du Centre médico-social de Forcalquier propose un moment de rencontres et d'échanges en présence d'une sage-femme et d'une infirmière puéricultrice.

Ces temps, appelés l'Effet Mères, ont lieu une fois par mois à Céreste-en-Luberon, Saint-Étienne-les-Orgues ou Forcalquier. **Pour connaître la date de la prochaine rencontre, contactez le CMS au : 04 92 30 39 70**



©Shutterstock



©Shutterstock

## CONTRIBUEZ À LA RÉFLEXION AUTOUR DES ENSEIGNEMENTS ARTISTIQUES ET DES PRATIQUES EN AMATEUR



Le Département des Alpes de Haute-Provence soutient l'enseignement artistique en musique, danse et théâtre en participant au fonctionnement du Conservatoire à rayonnement départemental Olivier Messiaen et en soutenant l'activité de treize écoles de musique du

département. Par son aide apportée à quelques structures, il s'implique aussi dans le domaine des arts plastiques et du cirque.

Dans un contexte où les pratiques individuelles et collectives évoluent, le Département souhaite aujourd'hui mieux

connaître les usages et les attentes des habitants pour nourrir la réflexion sur l'évolution de son intervention dans ce domaine.

**Dans cette perspective, une enquête sera mise en ligne sur le site et les réseaux sociaux du Conseil départemental à partir du lundi 6 mai 2024.**

Vos avis comptent et contribueront à la définition d'un nouveau schéma départemental des enseignements artistiques qui facilitera la mise en œuvre d'une offre diversifiée, de qualité et accessible au plus grand nombre.

**[www.mondepartement04.fr/accueil](http://www.mondepartement04.fr/accueil)  
[www.facebook.com/departement04](https://www.facebook.com/departement04)**



RENCONTRES DÉPARTEMENTALES  
DE L'ACHAT PUBLIC

16 AVRIL 2024



## RENCONTRES DÉPARTEMENTALES DE L'ACHAT PUBLIC DES OPPORTUNITÉS À SAISIR, DES PARTENARIATS À CONSTRUIRE

Mardi 16 avril 2024 - De 8h45 à 14h  
Hôtel du Département  
13, rue du Docteur Romieu  
04000 Digne-les-Bains

Le Département recherche des entreprises pour ses marchés publics : pourquoi pas la vôtre ?

Avec plus de 50 M€ d'achats annuels, le Département des Alpes de Haute-Provence est un acteur économique majeur du territoire. Cette rencontre est l'occasion de vous faire connaître, de découvrir nos besoins en achats et d'échanger directement sur les marchés publics ainsi qu'avec les services du Département.

Pour vous inscrire, contactez le service des achats et de la commande publique du Conseil départemental.

**Service des achats et de la commande publique - 04 92 30 05 52**

## EXTENSION DES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES



©Adrien Lecomte

Les travaux d'extension des archives départementales ont débuté. Le concours de sélection des architectes a retenu le cabinet d'architecture nîmois AdN. La livraison de l'extension est prévue durant l'été 2024.

Le projet, d'une surface utile de 1 800 m<sup>2</sup>, comportera huit magasins d'une capacité de dix kilomètres linéaires environ pour répondre aux besoins des quinze à vingt prochaines années. Quatre des huit magasins seront mis en réserve. Des espaces de travail, une chambre froide et une salle de tri accompagnent les espaces de conservation.

## MIEUX VIVRE, PRODUIRE, CONSOMMER ET MANGER DANS LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

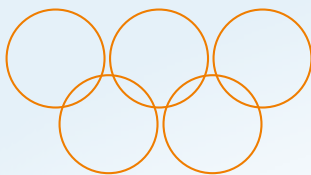


©Xavier Delcroix

Ce sont les termes de l'ambitieux programme du Projet Alimentaire Territorial (PAT) du Département dont l'objectif est de relocaliser l'agriculture et l'alimentation dans les territoires, en soutenant l'installation d'agriculteurs, les circuits courts ou les produits locaux dans les cantines.

En phase de construction ce projet ambitieux produit déjà des effets au sein de l'Unité de Production Culinaire qui dessert neuf collèges du département. En effet, il s'appuie sur la démarche RÉGAL qui privilégie les circuits courts, locaux et de qualité. Ce dispositif permet de réintroduire la notion de saisonnalité et reconnecte les élèves au monde agricole.

Les chefs de cuisine préparent 3 500 repas chaque jour, pour environ 1,2 million d'euros d'achats de denrées par an. L'objectif pour 2024 est de servir des repas constitués d'au moins 50 % de produits durables et de qualité, dont au moins 20 % de produits bio. À cela s'ajoute la volonté d'intégrer 18 % de produits locaux, avec l'objectif d'atteindre 25 % en 2025.



## Relais de la flamme olympique dans les Alpes de Haute-Provence


# 11 MAI 2024

DÉCOUVREZ **LES PORTEURS DE LA FLAMME** CHOISIS PAR LE DÉPARTEMENT ET LA VILLE DE MANOSQUE :




 **Adeline Billal** : vice-championne du monde de para triathlon en catégorie transplantés, pompier volontaire et maman d'un petit garçon.



 **Emy Durand** : elle a reçu le prix du civisme à Paris en 2023 et la médaille du mérite du Département.



 **John Bouchery** : 3<sup>e</sup> championnat de France sprint France juniors en para aviron adapté en 2022, 3<sup>e</sup> au championnat de France 500 m et 2000 m para aviron adapté Indoor en 2023, champion d'Europe par équipe handi-valide indoor (relais mixte en handi-santé 4x500m) en 2023.



 **Esther Baron** : championne d'Europe de natation en 2006.



 **Karim Guerfi** : boxeur avec cinq titres de champion d'Europe de 2013 à 2021.



**Illyes Erario** : champion de France para aviron adapté à Cazaubon en 2022.



**Christel Marchal** : vice-championne du monde de slalom en ski alpin en 2001 et membre des équipes de France de 1992 à 2006. A été sélectionnée aux JO d'hiver de Salt Lake City en 2002 et de Torino en 2006.



Barcelonnette

Colmars  
les-Alpes

Moustiers  
Sainte-Marie

## REMPLAÇANTS :

**Sébastien Grosjean** : ancien joueur de tennis professionnel, a gagné la Coupe Davis avec l'équipe de France dont il a également été entraîneur.

**Francis Leport** : ancien pisteur secouriste, ce battant se reconstruit après une amputation, et se lance le défi de reprendre le vélo, la randonnée et le ski.

**Anthony Pujades** : champion de France de triathlon en 2016.

**Julien El Fares** : champion de cyclisme sur route.

## PARCOURS DU RELAIS DE LA FLAMME

- Moustiers-Sainte-Marie 9h - 9h20
- Sisteron 9h30 - 10h30
- Digne-les-Bains 12h10 - 13h25
- Colmars-les-Alpes 13h35 - 13h55
- Forcalquier 16h30 - 17h10
- Barcelonnette 18h - 18h35
- Manosque 18h45 - 19h30



**Eva Berger** : athlète spécialiste du sprint, qualifiée pour les JO d'été 2020 à Tokyo.



@Eurosport

**Alain Boghossian** : ancien footballeur international, champion du Monde 1998.



@FFS - Agence Zoom

**TERENCE Tchicknavorian** : membre de l'équipe de France de ski cross, il a participé aux JO d'hiver.

# PORTRAIT

## ALAIN BOGHOSSIAN LA LUEUR DE LA FLAMME OLYMPIQUE DANS LES YEUX D'UN CHAMPION DU MONDE

**En survêtement et baskets, un ballon vissé au pied... Cela résume assez bien l'enfance d'Alain Boghossian, que toute la cité Saint-Aubannaise a vu déambuler du stade à la maison et inversement, infatigable, débordant d'énergie et de talent.**

Comme Obélix, il est tombé dans la marmite étant petit. Et si tout le monde s'est enorgueilli de le voir intégrer le centre de formation de Marseille, personne ne s'en est vraiment étonné. Depuis sa détection, « Bogho » a foulé la pelouse des plus prestigieux clubs européens : l'Olympique de Marseille, Naples, Gênes, Parme et enfin Barcelone.

En 1998, Aimé Jacquet le sélectionne en équipe de France au sein de laquelle il remporte la première Coupe du monde de l'histoire du football français.

Vainqueur de la coupe UEFA, de la coupe d'Italie à deux reprises et de la supercoupe d'Italie où il marque le but vainqueur au stade San Siro sous le maillot de Parme, Alain Boghossian affiche un parcours jalonné de victoires. Jusqu'à ce qu'une blessure du ligament croisé du genou droit le contraigne à déclarer forfait pour l'Euro 2000. Il mettra un terme à sa carrière en 2003.

Il ne quitte pas pour autant le milieu du football puisqu'en 2006, il obtient avec brio le Brevet d'Entraîneur Professionnel de Football (BEPF). Il exercera les fonctions d'entraîneur



***La gagne, l'envie de se surpasser, de tout faire pour s'améliorer, c'est dans le sang. En plus, le golf est un des plus beaux sports que l'on peut faire dans la longévité. Il n'y a pas d'âge pour gagner un tournoi de golf ».***



© Irène Testa

adjoint de l'équipe de France de 2008 à 2012. Puis il devient consultant pour la télévision et la radio, Eurosport, W9, RTL, où il intervient sur les matchs de l'équipe de France.

En parallèle et dès 2003, il troque ses crampons contre un club de golf. Très rapidement, il démontre un talent certain pour la discipline. Rien d'étonnant, Alain Boghossian ne fait rien à moitié et comme au football, sa passion est un moteur qui le propulse au sommet de son art !

*« La gagne, l'envie de se surpasser, de tout faire pour s'améliorer, c'est dans le sang. En plus, le golf est un des plus beaux sports que l'on peut faire dans la longévité. Il n'y a pas d'âge pour gagner un tournoi de golf ».*

Vainqueur en 2022 d'un tournoi acharné à Amiens devant Pascal Grizot, président de la Fédération Française de Golf, il est sélectionné en équipe de France senior pour le championnat d'Europe à Tallinn en Estonie.

Aujourd'hui, Bogho partage sa vie entre le golf et... le golf ! Il est vice-président du Golf de Valcros dans le Var, où il est en charge des travaux d'embellissement du site et de son fonctionnement.

Le 11 mai prochain, il fera partie des porteurs du relais de la flamme dans les Alpes de Haute-Provence. *« Je suis très honoré d'avoir été choisi pour ce moment exceptionnel, dans ce département où tout a commencé pour moi. »*

Depuis longtemps, au football comme au golf, l'Europe est son jardin. Mais il n'oublie pas qu'il a joué au Club Athlétique Dignois (CAD) et que



©Droits réservés

lors d'un match de coupe de France contre Vallauris, sa reprise de volée d'anthologie lui a valu d'être repéré, marquant le point de départ d'une carrière sportive professionnelle hors normes.

À Saint-Auban, le nom de Boghossian est toujours bien présent. Depuis 2008, le terrain de football engazonné porte le nom d'Alain. Mais chaque année en janvier, c'est celui de son père, Gérard, commerçant emblématique de la cité, qui résonne lors du tournoi de futsal organisé par l'Entente Sportive de Moyenne Durance (ESMD).

Cette année marque à la fois le 30<sup>e</sup> anniversaire de sa disparition et le retour de son fils portant fièrement la flamme olympique.

Vivement le 11 mai !





©Eric Katzweidel

Les élus des territoires concernés tous unis derrière la candidature aux JO 2030

## JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES D'HIVER 2030

**Le Comité National Olympique et Sportif Français (CNOSF) et les Régions Provence-Alpes-Côte d'Azur et Auvergne-Rhône-Alpes portent une ambitieuse candidature pour les Jeux olympiques d'hiver de 2030. Les Alpes de Haute-Provence prennent pleinement leur part dans cette candidature.**

L'ambition de la Région Sud Provence-Alpes-Côte-d'Azur et du Département des Alpes de Haute-Provence est d'organiser des Jeux sobres, raisonnés et exemplaires. Ces Jeux seront aussi l'occasion de réunir toutes les générations autour des valeurs olympiques et paralympiques ! Bien évidemment, l'objectif principal de cette candidature reste de faire rayonner notre territoire à l'international, en renforçant sa notoriété et en mettant en valeur ses atouts.

D'ores et déjà, cette candidature conjointe des Régions Auvergne-Rhône-Alpes et Provence-Alpes-Côte-d'Azur est la seule à avoir retenu l'attention du Comité International Olympique (CIO). En effet, le CIO n'a

sélectionné que ce dossier pour la dernière phase dite du « dialogue ciblé ». La décision finale sera rendue publique en juillet 2024.

Les Alpes de Haute-Provence sont partie prenante de cette aventure, à travers la création d'un centre de préparation aux grands événements sportifs internationaux dans la Vallée de l'Ubaye.

Cet outil emblématique constituera l'héritage des Jeux olympiques et paralympiques 2030, dans les Alpes de Haute-Provence.

### Le Centre de préparation aux grands événements sportifs internationaux

La Région Sud et le Département, en lien avec les acteurs locaux, souhaitent créer un centre de préparation aux grands événements sportifs internationaux dans la Vallée de l'Ubaye.

Ce projet permettrait d'accueillir les sportifs de haut niveau qui préparent les Jeux olympiques et paralympiques d'Hiver 2030.

Il recevrait en priorité des fédérations sportives de toutes nationalités, pour des stages de préparation. Grâce aux 80 pistes et 38 remontées mécaniques de l'Espace Lumière et au domaine skiable qui relie la station de Pra Loup en Ubaye à celle de La Foue dans le Val d'Allos, il pourrait accueillir des entraînements en ski alpin et freestyle, en ski alpinisme et freeride et en ski de fond et biathlon, en vue des Jeux olympiques. Les stations du Sauze, du Super Sauze, de Sainte-Anne et de Larche s'inséreraient également dans ce dispositif.

## LUTTE CONTRE LA PRÉCARITÉ ÉNERGÉTIQUE : LA BOÎTE À OUTILS DU DÉPARTEMENT

La précarité énergétique est un problème qui touche une part importante de la population de notre département. En effet, on estime que 69 % des résidences principales affichent une performance énergétique de classe E, F ou G, c'est-à-dire les plus énergivores.

Pour prévenir et résorber la précarité énergétique, le Département met en œuvre un ensemble de dispositifs au bénéfice des habitants du territoire.

**Le Fonds de Solidarité pour Logement (FSL).** Il permet d'aider financièrement les personnes en situation d'impayés de factures d'énergie. Cette aide financière peut être couplée à une intervention à domicile et un suivi réalisé par un travailleur social afin de réaliser un diagnostic avec le bénéficiaire sur l'accès à ses droits, l'état de son logement et ses consommations d'énergie.



Le Département s'est pleinement engagé dans une démarche plus poussée d'accompagnement des ménages en situation de grande précarité énergétique en intégrant le programme national Slime+<sup>1</sup>. Ce dispositif, mis en œuvre localement par Energ'Ethique 04, vise à repérer les personnes en situation de précarité énergétique, en s'appuyant sur les travailleurs sociaux du Département et de ses partenaires (CAF, mairies, CCAS, ADMR...). Il s'agit de réaliser des diagnostics socio-techniques du logement des ménages et d'apporter des solutions concrètes via un « kit d'économie d'énergie » et des conseils. Des propositions d'orientation sont suggérées aux occupants pour inscrire leur démarche de sortie de la précarité énergétique dans la durée.

Ainsi, en partenariat avec la CAF 04, 245 ménages ont été accompagnés depuis 1<sup>er</sup> janvier 2021 dans le cadre de Slime et Slime+.

Energ'Ethique 04 propose également **l'Auto Réhabilitation Accompagnée (ARA).**

Entre action sociale et amélioration de l'habitat, c'est un outil en faveur des économies d'énergie, de la réinsertion sociale par le logement et de la réhabilitation du bâti ancien.

L'auto réhabilitation permet la réalisation de travaux sur les équipements énergivores ou sur une partie du bâti, et aide à la recherche de financements pour les occupants. Le dispositif concourt à diminuer les factures des personnes tout en augmentant leur confort.



En partenariat avec la CAF 04, cette action a permis de réaliser des travaux dans 99 logements depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

Le Département a également confié à Energ'Ethique 04 la mise en œuvre d'un **fonds d'aide aux petits travaux** qui permet de contribuer au financement de travaux ou de matériaux pour les projets des ménages les plus précaires.

Au travers de ces différents dispositifs, le Département a mobilisé 167 226 € en 2023 dans ses actions de lutte contre la précarité énergétique. Pour toute information sur ces dispositifs, rapprochez-vous des Centre Médico-Sociaux (CMS).



1. [www.lesslime.fr](http://www.lesslime.fr)



## UN VOYAGE CULTUREL DANS LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

La saison 2024 s'annonce prometteuse pour les mordus de culture, avec une offre diversifiée dans les musées départementaux. Les deux joyaux culturels du Département, le Musée de Préhistoire des gorges du Verdon à Quinson et Salagon musée et jardins à Mane, affichent une belle santé et proposent un programme alléchant.

### Musée de Préhistoire des gorges du Verdon en 2024

Un des temps forts de 2024 sera l'inauguration, en mai, du sentier de découverte de la grotte de la Baume Bonne. Celui-ci a bénéficié d'importants travaux de réaménagement. Le sentier est désormais mieux balisé et sécurisé. Cela facilitera l'accès à tous et en toutes saisons au site de la Baume Bonne. Des panneaux jalonnant le parcours présenteront les paysages dans lesquels évoluaient les hommes préhistoriques. La mise en lumière de la grotte sera également revue. Dans le même temps, un projet de construction d'un nouveau bâtiment de médiation au Préhistosite vient d'être lancé. Par ailleurs, le succès du Préhistosite est d'ores et déjà indis-

table. Il a accueilli 90 000 visiteurs en 2023.

À l'occasion de cette rentrée 2024 le Musée de Préhistoire des gorges du Verdon propose aux visiteurs deux nouvelles expositions passionnantes : "Idoles néolithiques de Provence" dès le mois de février et "Sors de ta réserve" à partir du mois de juin. Cette dernière met en lumière les 40 ans de la Réserve naturelle géologique de Haute-Provence. Tandis qu'Idoles néolithiques de Provence vous propose d'admirer de superbes sculptures en calcaire. Il s'agit de représentations humaines datant du Néolithique, entre 3 900 et 3 600 avant J.-C., probablement des stèles funéraires, jadis implantées dans le sol pour marquer le repos des cendres des défunts.



Musée de Préhistoire des gorges du Verdon



© Thibaut Vergoz

Pour les Journées Européennes de l'Archéologie (14, 15 et 16 juin), le Musée de Préhistoire des gorges du Verdon présentera le spectacle *Danser avec l'évolution* à ne manquer sous aucun prétexte ! Enfin, cette année, la Journée de la Préhistoire (21 juillet) bénéficiera d'un programme enrichi avec notamment un spectacle ludique et instructif : *Bac à fouille* proposé par la compagnie **Qui-bout**.





## Salagon musée et jardins en 2024

# Salagon

dans un nouveau schéma directeur des jardins, visant à améliorer leur agencement, y compris les assises, la signalétique, l'irrigation, la place de l'ombre, et les parcours de visite. Cela représente un investissement de 300 000 euros pour le Département.

Cette année, les *Rendez-vous aux jardins* à Salagon, qui auront lieu le 1<sup>er</sup> et 2 juin, auront pour thème *Les cinq sens aux jardins* et ils proposeront des ateliers, des conférences et des dégustations. D'autre part, **des nocturnes dans les jardins, des lectures du ciel étoilé au mois d'août, et des soirées concerts de musiques méditerranéennes** viendront compléter une saison estivale riche en événements.

### Fréquentation Encourageante

Malgré les défis liés à la météo et à la reprise touristique post-pandémie, les deux musées ont enregistré des chiffres de fréquentation positifs en 2023. Le Musée de Préhistoire des gorges du Verdon a attiré près de 65 000 visiteurs, tandis que Salagon, musée et jardins, en a accueilli 25 000.

## Festival du film archéologique

Grande première cette année, les musées départementaux s'engagent dans un nouveau festival consacré aux films archéologiques. Celui-ci bénéficie d'un financement européen dans le cadre du projet ALCOTRA PEPA.

Cette collaboration entre les musées et la cathédrale Notre-Dame du Bourg de Digne-les-Bains permettra d'accentuer l'envergure internationale du festival, ouvrant ainsi de nouvelles perspectives au-delà des frontières. Ces soirées promettent des moments riches en échanges, fusionnant art et histoire dans des décors exceptionnels.

### Programme :

- ✓ **Samedi 18 mai, à l'occasion de la Nuit des Musées**
  - 20h30 Inauguration et lancement du festival - Parvis du Musée de Préhistoire des gorges du Verdon à Quinson
- ✓ **Vendredi 31 mai**
  - 20h30 - Parvis de la Cathédrale de Notre Dame du Bourg à Digne-les-Bains
- ✓ **Vendredi 7 juin**
  - 20h30 Clôture du festival dans les jardins du Musée de Salagon à Mane



En 2024, deux nouvelles expositions artistiques captiveront le public, avec les œuvres spécialement créées par la plasticienne Ursula Caruel en écho aux jardins ethnobotaniques. Il s'agit de *Botanica Via*, une magnifique exposition que l'on peut admirer en ce moment dans le prieuré et jusqu'au 1<sup>er</sup> mai.

De plus, une exposition de peinture de Philippe Cognée, mettant en valeur le thème du paysage, avec sept grandes toiles, elles aussi conçues spécialement pour Salagon, sera présentée dans l'église à partir du 15 juin.

Par ailleurs, Salagon continue de proposer jusqu'à la fin de l'année les expositions ethnologiques plébiscitées en 2023 : *"Jouets retrouvés"* et *"L'olivier, notre arbre"*. En parallèle, Salagon se lance avec le Département



©Arnaud Sylvestre

## INTEMPÉRIES DE DÉCEMBRE 2023 : 12 MILLIONS DE TRAVAUX ESTIMÉS !

Le 1<sup>er</sup> décembre 2023 a marqué le début d'épisodes météorologiques particulièrement destructeurs pour les routes départementales des Alpes de Haute-Provence. La vallée de l'Ubaye et le Val d'Allos ont payé un lourd tribut aux pluies torrentielles qui se sont abattues en quelques heures et à plusieurs reprises sur leur réseau routier.

Les secteurs les plus critiques se concentrent en cinq zones.

### 📍 RD 900 AUX THUILES

Les fissures sur la chaussée montrent un glissement de terrain. Un alternat a été mis en place avec restriction pour les poids lourds de plus de 19 T, à l'exception de quelques dérogations jusqu'à 26 T. Des sondages géologiques ont été effectués, et une étude de confortement est en cours. À l'issue des études, des travaux de confortement seront engagés.

### 📍 RD 908 ALLOS

Un alternat régule la circulation dans ce tronçon où l'on déplore l'effondrement du talus aval. Des travaux de confortement sont en cours.

### LES DÉGÂTS, EN CHIFFRES

**329 mm de pluie** en deux mois et demi, contre 600 mm de moyenne annuelle sur les trois dernières années (en Ubaye)

**10 routes** départementales touchées

**40 évènements climatiques** exceptionnels recensés

**3 restrictions de circulation permanentes** et une qui dépend de la pluviométrie

**12 millions d'euros** de travaux estimés ;

**600 000 euros** de travaux d'urgence depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2023 ;

**500 heures** de travail effectuées en urgence par les agents du Département.

### 📍 RD 29 LA CONDAMINE, SUR TROIS TRONÇONS DIFFÉRENTS

Un glissement de terrain a provoqué d'importantes fissures et la circulation y est également interdite aux véhicules de plus de 3,5 T. Des sondages géologiques ont été effectués et une étude de confortement est en cours. À l'issue de celle-ci, des travaux de confortement seront engagés.

### 📍 RD 900A BEAUJEU

Un alternat avait été mis en place sur la RD 900A à Beaujeu pour la réalisation de travaux d'urgence achevés le 20 décembre, afin d'écartier un risque élevé d'éboulement de la colonne rocheuse amont.

### 📍 RD 900A BARLES

D'importantes fissures accusent un glissement de terrain. Le risque d'effondrement total de la chaussée impose sa fermeture à la circulation la veille des jours de pluie ou de neige et jusqu'à trois jours après.

### 📍 RD 908 COL D'ALLOS

Le recours à une visite par drone a permis de déterminer que la chaussée était recouverte de 10 000 m<sup>3</sup> de boue. Il n'est pas exclu que la chaussée soit effondrée par endroits. Une visite est prévue dans quelques jours. Les services du Département mettent tout en œuvre pour ouvrir le col dès que possible.

# HISTOIRE D'ARCHIVES\*

Les Archives départementales racontent...



## Double crime à l'Ermitage à Manosque en 1900

### QUAND SES AUTEURS ÉCHAPPÈRENT À LA JUSTICE !



À Manosque, le 27 août 1900, les corps de l'ermite de la chapelle de Saint-Pancrace, Cyrille Barbier, 64 ans, et de son neveu, Edmond Aubert, 12 ans, sont retrouvés étranglés. Ils auraient été tués la veille, un dimanche. L'affaire a un très grand retentissement à Manosque car l'ermite est une figure locale. Jean Giono, contemporain de l'affaire - il est alors âgé de 7 ans - en évoquera le souvenir.

Diverses pistes qui s'avéreront sans issues sont explorées par la police et la justice. Très vite, l'enquête s'oriente alors vers trois hommes : Chaffrey Martra, dit « le bouc », Louis Brousset, cocher de son état, et Marius Pellegrin, dit « Cartable ». Ce dernier, natif de Manosque, ayant émigré à Marseille y fraye dans ses bas-fonds. « Cartable » est un peu souteneur, un peu voleur et peut-être déjà un assassin. Enfant, il a déjà eu affaire avec la justice. En 1889, à l'âge de 15 ans, il avait été condamné pour coups et blessures et envoyé en maison de correction jusqu'à sa majorité.

Mais des témoignages sans preuves et sans aveux ne font pas des assassins. Les trois compères bénéficient d'une ordonnance de non-lieu en décembre 1900. Cependant, en 1909, de nouveaux témoignages relancent l'affaire mettant à nouveau en cause Pellegrin, qui entre-temps a été condamné à 5 ans de prison par une cour d'assises. Brousset accuse Pellegrin d'être l'auteur des assassinats. Là encore, l'absence d'éléments probants conduit à un non-lieu.

Finalement, Martra décède à Saint-Martin-de-Ré - antichambre des bagnes - en 1902 après avoir été condamné à 10 ans de travaux forcés pour vol et port d'arme, tandis qu'une pneumonie a raison de Pellegrin en 1915 au pénitencier militaire de Bou Denib au Maroc, alors qu'il appartient au 14<sup>e</sup> « groupe spécial », qui regroupe les fortes têtes de la 14<sup>e</sup> région militaire. En 1909, Brousset est quant à lui garçon boucher à Toulon.



#### Clichés

AD AHP, 3 U 2 318

Les trois suspects du double meurtre.

Vue de la chapelle de Toutes-Aures.

Ce fait divers a fait l'objet d'une lecture aux Archives départementales par Juliette Weller et Anne Vancauwenberghe.

\*Ce billet a été rédigé par les Archives départementales des Alpes de Haute-Provence.



Le site aménagé de l'ichtyosaure de La Robine-sur-Galabre sera lui aussi à l'honneur des 40 ans de la Réserve.

## 40 ANS DE RÉSERVE GÉOLOGIQUE, ÇA SE FÊTE !

Cette année, la vénérable Réserve naturelle nationale géologique de Haute-Provence fête ses 40 ans. Pour cette occasion, elle s'est associée au Musée de Préhistoire des gorges du Verdon pour proposer au public une exposition d'envergure à Quinson. L'exposition ouvrira au tournant de l'été 2024, jusqu'au début de 2025.

Depuis 1984, la Réserve protège et valorise le patrimoine géologique exceptionnel d'une partie des Alpes de Haute-Provence et du nord du Var. Par ses actions, ses grands paysages, ses sites paléontologiques et géologiques, dont certains sont aménagés pour le public, elle invite à la découverte de l'histoire de notre Terre et au respect de son patrimoine.

La Réserve elle-même, en qualité de structure aujourd'hui gérée par le Département des Alpes de Haute-Provence, est riche de cette histoire. C'est ainsi que le texte de la Déclaration internationale des droits et de la mémoire de la Terre a été rédigé à Digne-les-Bains en 1991, à l'occasion du premier Symposium international sur la protection du patrimoine géologique !

La Réserve naturelle nationale protège aujourd'hui 18 sites classés sur 270 hectares, et bénéficie d'un périmètre de protection de 230 000 hectares. La surface des sites classés est en procédure d'extension et devrait atteindre 11 000 hectares dans les années qui viennent grâce au soutien de l'État et de l'ensemble des élus et partenaires locaux.

Les missions de la Réserve, parfois peu connues du public, seront présentées lors de l'exposition, tant sur les aspects de protection, de sauvegarde, que sur ceux de la recherche scientifique et de la valorisation.

Le cœur de l'exposition sera consacré aux découvertes particulièrement spectaculaires qui ont eu lieu sur le territoire protégé : ichtyosaures, plésiosaures, siréniens, ammonites, bois fossiles et subfossiles, dont certains spécimens seront rassemblés pour être présentés.

L'exposition, une production commune de la Réserve géologique de Haute-Provence et du Musée de Préhistoire des gorges du Verdon, sera également conçue comme une invitation à parcourir les paysages et ce patrimoine géologique extraordinaire.



Site classé du Vélodrome d'Esclançon

\*Ce billet a été rédigé par la Réserve naturelle nationale géologique de Haute-Provence.

# LE BILLET DU CENTRE D'ASTRO- NOMIE\*

## PLANÉTARIUM DE HAUTE-PROVENCE Centre d'Astronomie

### AU CENTRE ASTRO : UNE OFFRE D'ACTIVITÉ EN ÉVOLUTION

L'année 2023 aura été riche en nouveautés et en défis pour le Centre Astro ! Après le succès de l'ouverture du planétarium en avril 2022, il a fallu pour l'équipe, toujours aussi impliquée dans sa mission, transformer l'essai, non sans difficultés.

En effet, 2023 a également été l'année de la reprise des travaux de rénovation des hébergements par le Conseil départemental des Alpes de Haute-Provence, visant, à terme, à augmenter la capacité du site à 80 lits et à améliorer la qualité d'accueil en séjour.

Cette rénovation a, cependant, pour conséquence de réduire de moitié la capacité d'accueil durant toute l'année scolaire 2023-2024. Et si le Centre Astro a malgré tout réussi à faire venir plus de 33 000 visiteurs l'an dernier, il est aujourd'hui nécessaire de poursuivre les efforts pour assurer la continuité de fonctionnement.

Les activités destinées aux particuliers sont désormais accessibles tout au long de l'année, avec des

nouveautés. Vous pouvez ainsi assister à des spectacles de planétarium, visiter l'Observatoire de Haute-Provence, découvrir le soleil et son activité, observer l'Univers pendant les week-ends et les vacances scolaires (**programmation disponible en ligne sur [www.centre-astro.com](http://www.centre-astro.com)**).



Par ailleurs, le Centre Astro a étoffé son offre avec des **prestations sur demande à destination des entreprises et des groupes constitués** (amis, familles, clubs, associations, anniversaires) en proposant systé-



matiquement une découverte de l'astronomie à des groupes d'au moins 20 personnes, avec la possibilité de se restaurer et de se loger, mais aussi avec la mise à disposition de salles de présentation pour la tenue de séminaires ou de séances de travail.

Ces activités de groupes constitués ont rencontré un franc succès en 2023, rassemblant plus de 2 500 personnes (soit 8% de la fréquentation annuelle). Le Centre Astro a ainsi pu accueillir, entre autres, la journée de présentation de l'offre culturelle départementale, des séminaires du CEA de Cadarache, d'ITER, d'EDF, de Conforama ou encore la soirée de fin d'année des correspondants du journal Haute-Provence Info.

L'ambition du Centre Astro pour 2024 est de poursuivre ces efforts afin de faire perdurer cette offre qui permet, notamment, de faire venir des publics de tous horizons dans notre département, même en dehors des périodes les plus touristiques.

\*Cet article a été rédigé par les équipes du Centre d'astronomie de Haute-Provence



## AVENIR 04

Un des principaux engagements que nous avons pris auprès de nos concitoyens est de mettre les Alpes de Haute-Provence sur le devant de la scène. En effet, cet enjeu de l'attractivité est crucial à tous les plans. Bien sûr, on peut penser en premier lieu au tourisme qui est une activité essentielle à notre économie, mais ce sont en fait tous les secteurs de la société qui tirent bénéfice de l'attractivité d'un territoire. Ainsi, il est plus facile d'inciter des médecins praticiens à s'installer dans les Alpes de Haute-Provence, si celles-ci sont correctement promues et mises en valeur. C'est pourquoi nous nous y employons sans relâche.

Dans ce cadre, nous avons choisi d'accueillir le relais de la flamme

olympique. Les jeux olympiques sont un événement d'une magnitude inégalée, puisqu'il s'agit de la manifestation sportive la plus suivie au monde. L'histoire retiendra que pour son retour en France, après 100 ans d'absence, la flamme olympique a traversé les Alpes de Haute-Provence. Cela s'inscrit pleinement dans notre stratégie visant à améliorer l'attractivité et la notoriété de notre département.

C'est aussi avec cette ambition que nous avons voulu que les Alpes de Haute-Provence soient présentes au Salon International de l'Agriculture (SIA). En trois éditions nous avons pu présenter nos produits et nos savoir-faire à des milliers de visiteurs. Par ailleurs, cette année nos agriculteurs

ont remporté 51 médailles (21 en or, 21 en argent, 9 en bronze) au concours général agricole !

Enfin, comment évoquer le travail engagé en faveur de l'attractivité de nos territoires sans parler de la candidature aux Jeux olympiques et paralympiques d'hiver 2030.

Nous avons fait le choix d'associer pleinement le Département à ce beau projet, car nous savons tout ce qu'il peut nous apporter. Vous le voyez la majorité départementale est au travail pour faire avancer les Alpes de Haute-Provence.

*Camille Galtier,  
président du groupe Avenir 04 -  
majorité départementale*

## NOUVEL HORIZON 04

Pour la troisième fois consécutive, notre département est présent au salon de l'agriculture. Cette année, sur son stand, c'est le miel qui est mis en avant. Les producteurs des Alpes de Haute Provence tous domaines confondus ont participé au palmarès

du concours général agricole 2024. Au moment où nous rédigeons cet article ils se sont vus attribuer pour leurs différents produits 51 médailles ! (21 or, 21 argent, 9 bronze).

Une belle récompense pour la qualité de leur travail et pour notre « irrésistible

département » qui prouve qu'il a toute sa place au sein de ce salon.

*Marie-Claude Brusat  
et Benoît Gauvan,  
pour le groupe Nouvel Horizon 04*

## OPPOSITION DE GAUCHE

Chers lecteurs,

Dans la dernière revue vous avez peut-être été surpris de ne pas trouver notre tribune. N'ayant pas été sollicités, nous n'avions pas pu vous adresser nos vœux pour cette année 2024. Un proverbe chinois affirme qu'au mois de mai, il est encore temps pour souhaiter la bonne année. Aussi permettez-nous de vous souhaiter, chers bas-alpins et bas-alpines, une bono annado.

Il nous semble important de ne pas oublier nos racines provençales à un moment où 62 % des français se déclarent favorables à plus d'enseignement des langues régionales dans les écoles publiques.

La défense du département ne saurait se résumer à vanter ses paysages. Il convient aussi de ne pas oublier son patrimoine culturel immatériel. Nous ne doutons pas que notre collectivité,

suivant en cela son chef de file régional, mettra à l'honneur Mistral retenu pour le dispositif "une année, un auteur", afin d'honorer la mémoire de celui qui a œuvré pour la transmission de la langue et de la culture provençale.

*Geneviève Primiterra,  
pour le groupe d'opposition  
de gauche*

## GAUCHE CONSTRUCTIVE ET OUVERTE

Texte non communiqué

## TERRITOIRE DÉMOCRATIQUE SOCIAL ET EUROPÉEN

Texte non communiqué

# AGENDA ET COMPAGNIE



# LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS



## INFOS PRATIQUES

### L'HARMONIE DÉPARTEMENTALE RECRUTE

Vous êtes musicien / musicienne (cycle 2 et 3 en flûte traversière, clarinette, hautbois, saxophone, trompette, percussions, etc.) et vous souhaitez intégrer un orchestre d'harmonie ? Rejoignez l'harmonie départementale qui se réunit un dimanche par mois à Manosque, sous la direction de Didier Raynal et Anna Allard, dans une ambiance conviviale. Tél. : 06 78 82 35 32  
harmonie.departementale04@gmail.com  
<https://harmoniedepartementale04.over-blog.com>

### DEVENEZ SAISONNIER AU SDIS 04



©SDIS 04

Le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS04) recherche des saisonniers pour cet été. Sapeur-pompier volontaire en centre de secours ou bien surveillant des zones de baignades (pour les titulaires du BNSSA).

#### Les besoins sont réels !

Tél. : 04 92 30 89 18  
[www.sdis04.fr/devenir-sapeur-pompier/saisonnier](http://www.sdis04.fr/devenir-sapeur-pompier/saisonnier)



## THÉÂTRE DURANCE

SCÈNE NATIONALE  
CHÂTEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN

### Théâtre - Récit

#### Les Échappées / Hors-les-murs

Du 22 au 26 avril  
(Serres, Méolans-Revel, La Robine-sur-Galabre, Peyroules, Thoard)  
*Le jour se lève encore*  
Le pas de l'oiseau

### Art de rue

#### Les Échappées / Hors-les-murs

Du 13 au 17 mai  
(Monétier-Allemont, Faucon-de-Barcelonnette, Volonne, Manosque, Colmars-les-Alpes)  
*Entre serre et jardin*  
Atelier Lefeuvre & André

### Théâtre - Musique

#### Les Échappées / Hors-les-murs

Du 27 au 31 mai  
(Entrevaux, Valdoule, La Condamine-Châtelard, Reillanne, La Chaffaut Saint-Jurson)  
*Bien, reprenons*  
Détachement International  
du Muerto Coco

Vendredi 14 et samedi 15 juin

### FESTIVAL LES ESCAPADES

Après avoir patienté pendant toute la saison avec les soirées En attendant Les Escapades, rendez-vous pour la 14<sup>e</sup> édition du festival. Deux soirées de concerts gratuits, en plein air, sur le plateau des Lauzières, pour fêter la fin de saison au Théâtre et le début de l'été.

Seul-e ou à plusieurs, en famille, entre amis, deux soirées placées sous le signe de la découverte musicale dans une ambiance conviviale. Des artistes aux influences, genres et univers multiples à mettre dans le creux de vos oreilles. Avec, toujours, buvette et restauration sur place. Programmation à venir.

### Théâtre

#### Hate radio

Mercredi 3 avril ⌚ 19 h  
Jeudi 4 et vendredi 5 avril ⌚ 20 h 30  
*Milo Rau*

### Cirque - Musique

#### Au mauvais endroit au mauvais moment

Mardi 9 avril ⌚ 20 h 30  
Mercredi 10 avril ⌚ 19 h  
*Alice Barraud et Raphaël de Pressigny*

### Théâtre - Musique

#### Le Grand Chut

Mercredi 17 avril ⌚ 19 h  
*Cie La Boîte à sel*

### Danse

#### Le Jour se rêve

Mardi 7 mai ⌚ 20 h 30  
*Jean-Claude Gallotta*

Tél. 04 92 64 27 34  
[www.theatredurance.fr](http://www.theatredurance.fr)

14—15 JUIN 2024 CONCERTS  
GRATUITS

LES ESCAPADES  
LES



LES LAUZIÈRES  
CHÂTEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN  
THEATREDURANCE.FR

©Théâtre Durance

#### + infos :

[www.theatredurance.fr/event/les-escapades-24](http://www.theatredurance.fr/event/les-escapades-24)

# AGENDA ET COMPAGNIE



**THÉÂTRE  
JEAN LE BLEU**  
MANOSQUE

 **Théâtre**

### Une idée géniale

5 avril ⌚ 20 h 30

De et avec Sébastien Castro (récompensée par deux Molière en 2023)

### Le Petit Prince

10 avril ⌚ 17 h

Compagnie Kronope

### La Folle histoire de France

11 avril ⌚ 20 h 30

De et avec Nicolas Pierre



## SPORTS

### VAL DURANCE TRAIL

Dimanche 14 avril ⌚ 9 h - Peyruis

À vos chaussures de trail et vos flasques, pour cette première édition du Val Durance Trail, organisée par la section trail du foyer rural de Peyruis, en collaboration avec le Club Pénitent en Durance des Mées.

### Deux parcours :

- « Pierre Plantée » 10 km 350 D+
- « Toudeaux » 24 km 1200 D+

### LA JARLANDINE

Dimanche 26 mai 2024 à Château-Arnoux-Saint-Auban  
Une belle manifestation pour tous les amateurs de VTT. Adultes ou enfants n'hésitez pas à vous inscrire pour participer à la 20<sup>e</sup> édition de la Jarlandine qui vous propose une belle rando VTT à Château-Arnoux.

### Renseignements :

jarlandine@uscasacyclovtt.fr  
www.uscasacyclovtt.com



**CONSERVATOIRE DÉPARTEMENTAL**  
OLIVIER MESSIAEN

### AVRIL

Mercredi 10 ⌚ 18 h

Salle de l'Ermitage à Digne les bains  
**Concert des familles** organisé par l'association de parents d'élèves et d'usagers (APEC)

Vendredi 12 ⌚ 20 h

Théâtre Jean le Bleu, Manosque

**La fête des orchestres** du CRD04.

Direction Boris Paul, Gaëlle Vitureau, Emmanuel Recht.

Samedi 20 ⌚ 11 h

Médiathèque F. Mitterrand de Digne

**Interlude** par les ensembles de musique traditionnelle, direction Mina Small.

### MAI

Vendredi 17 ⌚ 18 h

Collège Borelly de Digne

**Concert des classes CHAM Musiques actuelles** du collège Borelly (professeur David Carion)

Mercredi 22 ⌚ 17 h - L'Ermitage (Digne)

**Conte musical** orchestre à cordes et **chant choral** (professeurs Manuelle Aucanot et Guegham Nikoyan)

Vendredi 24 ⌚ 20 h

Château de Sauvan (Mane)

**Musique de chambre avec piano**

Samedi 25 ⌚ 11 h - Auditorium des

Observantins Manosque

**Concert de l'atelier musiques traditionnelles.** Professeur Mina Small et Sébastien Bourrely

Judi 30 ⌚ 9 h - Auditorium des

Observantins, Manosque

**Concert interculturel**

Vendredi 31 ⌚ 20 h 30

L'Osons Jazz club de Lurs

**Jam musiques actuelles et Jazz**

par Christophe Leloil et David Carion

### JUIN

Samedi 1<sup>er</sup> ⌚ 11 h

l'Osons Jazz Club de Lurs

**Rencontres de piano** des élèves du CRD et des écoles du réseau.

Samedi 1<sup>er</sup> juin ⌚ 11 h 30

dans les rues de Manosque

**Défilé de 60 musiciens** en majorité des hautbois autour des « Binioufous »

Samedi 8 ⌚ 19 h

Palais des Congrès (Digne)

**Gala de danse classique et Jazz**

Samedi 8 - Faucon de Barcelonnette

**Rencontres polyphoniques - chant choral**

Samedi 15 ⌚ 15h à 22h - Forcalquier

**Festival des Musiques actuelles** des écoles du réseau départemental

Mercredi 19 ⌚ 13 h 30

CRD - Digne les bains

**PORTES OUVERTES MUSIQUE**

Mercredi 19 ⌚ 19 h

CRD - Manosque

**PORTES OUVERTES DANSE**

Judi 20 ⌚ 18 h 30

Place des Observantins à Manosque

**Spectacle des classes CHAM CHAD**

Vendredi 21 ⌚ 14 h 30

Pierrevert « Voûte des arts »

**Fête de l'APEC** : concert des élèves du CRD

Le 22 ⌚ 21 h

Place des observantins à Manosque

**Spectacle de danse en extérieur.**

Mercredi 26

CRD - Manosque

**PORTES OUVERTES MUSIQUE**



# AGENDA ET COMPAGNIE



**CENTRE  
CULTUREL**  
RENÉ CHAR

**PALAIS DES CONGRÈS**

DIGNE-LES-BAINS

## AVRIL

**Antonio Lizana**

Samedi 6 ⌚ 20 h 30

Palais des Congrès

## MAI

**Stéphane Edouard**

Jeu. 23 ⌚ 20 h 30

Palais des Congrès

## Sixun

Vendredi 24 ⌚ 20 h 30

Palais des Congrès

[www.centreculturelrenechar.fr](http://www.centreculturelrenechar.fr)  
[culture@dignelesbains.fr](mailto:culture@dignelesbains.fr)  
04 92 30 87 10



Du 30 mars au 1<sup>er</sup> avril 2024

**PRA LOUP FESTIVAL**



Le Pra Loup Festival fait son retour pour la deuxième édition pendant le week-end de Pâques. Il se déroulera sur le front de neige de Pra Loup 1600 et sur les pistes du domaine skiable de Pra Loup.

Au cours des trois jours de festivités, des DJs et artistes renommés enflammeront les pistes de la station Ubayenne, créant une ambiance électrique dans le monde de la musique Pop et électro.

©Droits réservés

## Grandes et petites histoires du pont de la Baume à Sisteron

Exposition réalisée par Philippe Auran et les Archives départementales Sisteron, écomusée du 15 juin au 15 septembre 2024

### Conférences

#### La 8<sup>e</sup> compagnie brandebourg et la répression de la résistance 1943-1944

De Jean-Christophe Labadie, directeur des Archives départementales. Oraison, salle de l'Eden. Mardi 2 avril 2024 à 18 h.

#### Les enfants cachés du Fanget 1943-1944

De Sylvie Deroche, professeure d'histoire-géographie et professeure relais au service éducatif des Archives. Archives départementales, jeudi 4 avril 2024 à 18 h.

#### Quels sites ? Pour quels télescopes ? L'exemple du Mont Chiran

De Danielle Alloin, directrice de recherche émérite au CNRS, ex-directrice scientifique de l'Observatoire européen austral (European Southern Observatory) au Chili. Archives départementales, jeudi 11 avril 2024 à 18 h.



©Archives départementales

#### Le monument aux morts de La Javie

De Jean-Christophe Labadie, directeur des Archives départementales. La Javie, devant le monument aux morts, mardi 7 mai 2024 à 18 h

#### Grandes et petites histoires du pont de la Baume à Sisteron

de Philippe Auran, ingénieur des travaux publics. Sisteron, samedi 15 juin 2024 à 17 h.

### Lecture musicale

#### En voiture s'il vous plaît !

Par les comédiens de La Mobile Compagnie. Archives départementales, jeudi 20 juin 2024 à 18 h.

Tél. 04 92 36 75 00  
[archives04@le04.fr](mailto:archives04@le04.fr)  
[www.archives04.fr](http://www.archives04.fr)



**ARCHIVES  
DÉPARTEMENTALES**  
DIGNE-LES-BAINS

### Expositions



©Archives départementales

#### En voiture s'il vous plaît !

Découvrez comment la civilisation de l'automobile s'est imposée dans les Basses-Alpes.

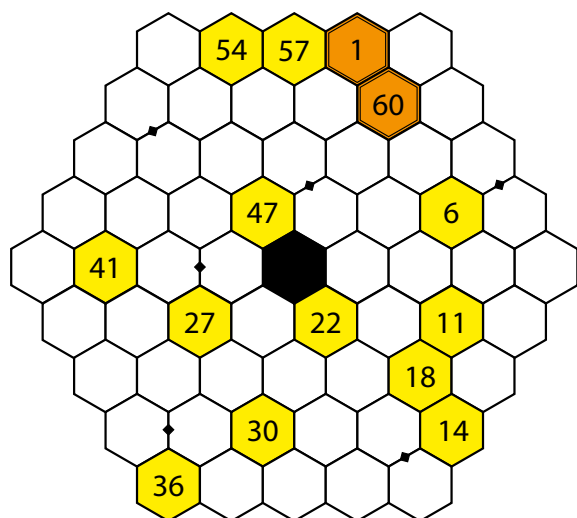
Archives départementales, jusqu'à fin novembre 2024. Entrée libre, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

## SUDOKU

2					1	4		
7				9				
	3			5	6			2
	7		2	1	9	5		6
1		2			5	9	3	
	6				9			
6				8				
9			5		3	8		
4	1	8		2			6	5

## RIKUDO

Placez tous les numéros de 1 à 60 pour former un chemin de nombres consécutifs. Des nombres et liens entre cases vous aident à atteindre votre but. Deux nombres consécutifs doivent être voisins. Deux cases reliées par un lien doivent contenir des nombres consécutifs. Vous ne pouvez pas passer deux fois par la même case. Vous devez remplir toute la grille.

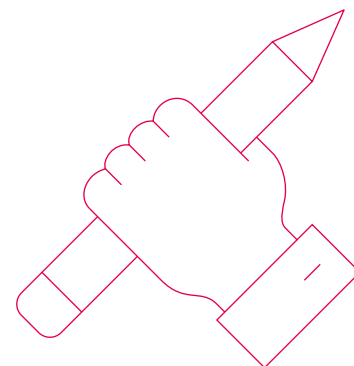


## OÙ SUIS-JE ?

Devinez où a été prise cette photo :



©Magali Carmona

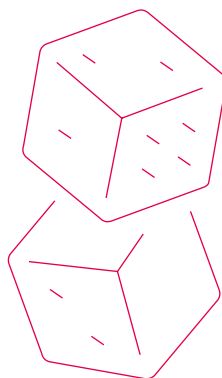


## ÉNIGME

Seul je ne suis rien et pourtant, on dit que je peux tout bloquer

Je compte le temps sans jamais me lasser

Mouillé, je colle à la peau



### Solutions

Où suis-je ?  
 Cascade de la lance à  
 Colmars-les-Alpes  
 Enigme  
 Le grain de sable



# À DÉCOUVRIR



© Il était une fois

## RECETTE...

**ÉPAULE D'AGNEAU DE PAYS,  
GNOCCHIS DE POMME DE TERRE,  
CHÈVRE FRAIS AIL ET ROMARIN**  
du chef Joan Sanpietro du restaurant  
Il était une fois, à Sisteron

### Ingrédients

#### Pour 6 personnes :

- 1 épaule d'agneau de Sisteron de 2 kg avec os
- Vin rouge
- Eau
- 1 garniture aromatique
- 500 g de pommes de terre chair ferme même calibre
- 150 g de farine
- Sel, poivre
- Huile olive
- 180 g de chèvre frais type à tartiner
- 50 g de gousses d'ail
- Romarin

### La recette

#### 1<sup>er</sup> étape : cuire l'épaule d'agneau

Dans une cocotte allant au four, faire colorer l'épaule d'agneau au four à 180° pendant environ 45 min ; Au bout de 45 min, déglacer l'épaule d'agneau au vin rouge et faire réduire ; Remplir la cocotte d'eau jusqu'à ce que l'épaule d'agneau soit recouverte ; Ajouter la garniture aromatique et laisser mijoter environ 3 heures.

#### 2<sup>e</sup> étape : les gnocchis de pomme de terre

Faire cuire les pommes de terre avec la peau (attention pas de surcuisson !) Éplucher les pommes de terre cuites à chaud ; Réduire les pommes de terre en purée à l'aide d'un moulin à légumes et réserver dans un récipient ;

Pour 400g de pulpe de pommes de terre, ajouter 150g de farine, sel, poivre et bien mélanger jusqu'à obtenir une pâte bien homogène ; Rouler les gnocchis et les pocher dans de l'eau bouillante. Lorsqu'ils remontent à la surface de l'eau c'est qu'ils sont cuits ; Réserver à plat avec un peu d'huile d'olive pour ne pas qu'ils collent.

#### 3<sup>e</sup> étape : la crème de chèvre frais

À feu très doux, faire confire les 50g d'ail et le romarin dans 80g d'huile d'olive pendant environ 30 min ; Réserver et utiliser seulement l'huile froide ; Réaliser une pâte avec l'ail, l'huile et le romarin ; Mélanger la pâte obtenue avec les 180g de chèvre frais ; Saler et poivrer.

#### 4<sup>e</sup> étape : le dressage

Récupérer un peu de jus de cuisson de l'épaule d'agneau, le dégraisser et le faire réduire dans une casserole à feu doux ; Découper l'épaule d'agneau en portions ; Dorer les gnocchis dans une poêle avec un peu de beurre et d'huile d'olive sans oublier de les assaisonner ; Servir dans une assiette creuse, au centre l'épaule d'agneau, autour les gnocchis de pomme de terre. Ajouter quelques pointes de crème de chèvre frais et arroser le tout de jus d'agneau réduit.

**Bon appétit !**



## Un parfum de truffe

Robert Gaymard - Éditions Campanile

Au hameau de Ginestière situé près d'Oraison, dans les Alpes de Haute-Provence, Marcel tombe par hasard sur une truffière laissée à l'abandon. Dès la découverte de son premier diamant noir, la passion de la « rabasse » va le happer. La truffe, objet de toutes les convoitises, finira par bouleverser sa vie. À cette période, tout pourrait aller pour le mieux

si les rapports avec sa compagne Mathilde n'étaient pas aussi houleux. La rencontre de Kim, jeune et jolie Suédoise, ne va pas arranger les choses.

336 pages - 20 €



## L'homme semence

Jean Darot écrit sous le pseudonyme de Violette Ailhaud - Éditions Passiflore

Publié en premier lieu en 2006 par les éditions Parole dont Jean Darot était le fondateur, ce roman a déjà été vendu à près de 60 000 exemplaires. Traduit en huit langues, adapté au cinéma, au théâtre, en spectacle de danse et également en BD, cet ouvrage a enchanté de nombreuses personnes et leur a permis de découvrir

l'histoire du soulèvement républicain contre le coup d'État de Louis Napoléon Bonaparte en 1851. Dans cette réédition par les éditions Passiflore, Jean Darot, le véritable auteur du livre s'explique pour la première fois. Dans l'avant-propos, il explique le pourquoi d'un nom d'emprunt, l'invention de Violette Ailhaud, et la raison d'une reconnaissance en paternité tardive.

60 pages - 9 €

## À bicyclette !

L'Agence de Développement 04 met à votre disposition les itinéraires, cartes et descriptifs des plus belles boucles cyclotouristiques du département.

Plus d'informations sur le site de l'AD04 : [www.tourisme-alpes-haute-provence.com/boucles-cyclotouristiques](http://www.tourisme-alpes-haute-provence.com/boucles-cyclotouristiques) ou en flashant le QR code ci-contre.



© Droits réservés

# MUSÉE DE PRÉHISTOIRE DES GORGES DU VERDON

À QUINSON - ALPES DE HAUTE-PROVENCE

## IDOLES NÉOLITHIQUES DE PROVENCE

LES STÈLES PROVENÇALES  
DU 4<sup>E</sup> MILLÉNAIRE AVANT J.-C.

DU 1<sup>er</sup> FÉVRIER AU 15 DÉCEMBRE 2024

**ALPES** DE HAUTE  
**PROVENCE**  
LE DÉPARTEMENT

[www.museeprehistoire.com](http://www.museeprehistoire.com)

Retrouvez-nous sur



Musée de Préhistoire  
des gorges du Verdon



CULTURE  
SCIENCE  
PROVENCE ALPES  
CÔTE D'AZUR

Soutenu par  
LE MINISTÈRE  
DE LA CULTURE

**irrésistible**  
ALPES DE HAUTE PROVENCE

